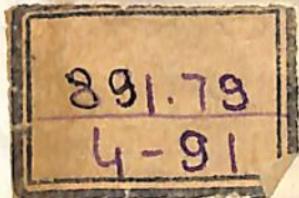


15537

Ի. Կուլտուր

ՊԱՐՏՈՒԹՅՈՒՆ



ԽՍՀՄ 1935

6105 80. 25



29.05.2013

15537

25 SEP 200

19 NOV 2010

3976
4-90

Ի. ԿՈՒԼԻԿ

Կ

ՊԱՐՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԵՇԻՔԱՑՈՒՄ ՀՈՒՇԱՑԵՑՐԻՑ

3976 ¹⁰⁰⁸
36873

Աւելայներենից բարգմանեց
Մ. ԴԱՐԲԻՆՅԱՆ

4634



Հ Բ Ս Ը Ր Ա Գ Հ Զ Ա Խ Ա Բ Ե

1 9 3 5

4634

Պատ. խմբ. Ռ. Արայան
Տեխ. խմբ. Տ. Խաչվամիքյան
Սրբազրիչ Մ. Շահրապյան

Գետհրատի տպարան
Գլագ.իտ 261, Գատվեր 868
Հրատ. 3381, Տիրած 2000

— Ապա՛, ապա՛, ե՛լի ինչ սրամիտ բան են հնարեց անհարխիստները...

Հարց տվի հենց այնպես, պարապությունից, քանի վոր, ճիշտն առած, դա այնքան ել չեղ հետաքրքրություն ինձ: Եմիզրանտական մամուլն արգեն կորցրել եր ինձ համար ամեն մի նշանակություն և յես նույնիսկ դադարել եյի նրան հետեւելուց: Խորհրդացին Միության գեմ ուղղված հարձակումներին այդ մամուլում ամեն որ նույն եյին, միորինակ: Անարխիստական այդ գիտասվետ» կոչվող թերթում:

Դիտեյի, վոր այդ թերթը հրատարակում են մի գանի սպիտակ սպաներ, վորոնք Պոլսից յեկել եյին Զիկագո և այնտեղ «մասսայականանալու» կուրս ընդունելով— իրենց հայտարարել եյին զանարիստներ»: Նրանց «անարիստմբը» կայանում եր նրանում, վոր սիստեմատիկարար հայհոյում եյին մեզ: Բայց դրանով շուրջու մասսա չես համախմբի: Քանի վոր

Նրանց հայՀոյանքը չեր տարբերվում տպիտակ-դվյար-դիականների հայՀոյանքներից, նրանց թերթերը կար-դալն եր հետաքրքիր չեր: Ըստ յերեսութիւնի իրենց, անարխիստներին ևս ձանձրացրել եր բոլշևիկների մա-սին նորանոր անհեղոտներ հնարելը և նրանք կամ կրկնում եյին միևնույնը, վորով նրանց այդ արվես-տը դադարել եր տպավորություն գործելուց, կամ հայՀոյում եյին այնքան տաղտկալի, սիրո խառնելու շափ զզվելի, վոր ամենքին պարզ եր, թե նրանք ի-րենց «գործը» կատարում են իր պարտավորու-թյուն, առանց վորեւ ներշնչման: Առաջել ևս, վոր մենք վոչ մի ուշադրության չեյինք արժանացնում այդ հայՀոյանքները և դրանով գրկում եյինք նրանց բանա-վեճի բավականությունից:

Այս անդամ Բուրգակովին տեսքն ավելի լուրջ և ուշադրավ եր, յերբ նա լուռ մեկննց ինձ լրագիրը, կտպույտ, մատիտով ընդգծած փոքրիկ հորդածով: Վերնագիրը վոչ մի յուրահատուկ բան չեր խոստա-նում—«Բուրգակինների մի դոհ ևս»: Այնուամենայինիվ ուշադրությամբ կարդացի: Հողվածում խոսվում եր այն մասին, թե մեզնից վոչ այնքան հեռու Տիմմինս քաղաքում մահվան ե դատապարտված մի հայ բան-տարկյալ, վոմն Գեորգ Առաքելյան:

Այնքան ել պարզ չեր, թե ինչու նա քրոջեկիյան դոհ» և համարվում, սակայն, այդ շրջանի իշխանու-թյունը կամենում եր Առաքելյանին կաթել: Առաքել-յանը բոլշևիկյան դոհ համարելն այնոքի հիմարու-թյուն եր, վոր այդ իրենց չեյին կարող թույլ տալ մինչեւ իսկ Պոլսից յեկած անարխիստները: Թերթը շատ աղոտ ակնարկում եր, թե քրոջեկիյան ադիտա-

ցիան» Առաքելյանին հասցրել ե մինչև վոճրագործու-թյուն, վորի համար նրան մահվան դատավճիռ եր սպառնում:

Ինչ ել լիներ, հոգվածն արժանի յեր ուշադրու-թյան: Ավելին: Նա մեղնից պահանջուամ եր անմիջա-պես գործի գիմել: Խոսվում եր մեր խորհրդային քա-դաքացու մասին:

— Յերեսակայեք, վոր կարող հն կարծել, թե այդ բանն իմանում ենք Զիկագոյն թերթից, — ընդգծեց Բուրգակովը:

— Այո, դա անսպայման աննորմալ ե: Անհրաժեշտ և անմիջապես սկսել... իսկույն կանչեցեք Հարբըրին և գտեք Առաքելյանի գործը:

— Խսկույն: Հարբըրն այստեղ կլինի տասնհինգ րոպեյից, իսկ գործը—ահավասիկ:

Ուշադրությամբ կարդացի գործը: Առաքելյանից վերջին նամակն ստացված ե մոտավորապես մի ամիս առաջ: Ինձ զարմացնուամ եր այն, թե ինչու յե լուս Առաքելյանը, իսկ այստեղ, ինչպես տեսնում եք, ա-նարխիստներն են խառնվում գործին:

Բուրգակովը վերցրեց պորտֆեյլը, շտապեց իր առանձնասենյակը, վորպեսզի վորես ակնարկ գտնի Առաքելյանի վոճրագործության վերաբերյալ:

Ահա Առաքելյանին վերաբերող ամբողջ նյութը—ինքնակնենսագրությունը, անկետան, հայտարարու-թյան պատճենը, վորով ցանկություն ե հայտնուած իուրհրդաքին քաղաքացի ընդունվելու, Արտօրդուող-կոմատի հետ ունեցած գրագրությունը, վերջապես ստացված պատասխանը, վոր Գեորգ Առաքելյանը ԱՌ տարեկան ե, ծնվել ե Ալեքսանդրոպոլում (Լենինա-

կան), արձանագրված ե, վորպես ԽՍՀՄ քաղաքացի, և վոր նրան իրավունք ե տրված վերադառնալու Խորհրդային Հայաստան։ Դարձյալ վկայական Տիմժինսի գավառական բանտից, Առաքելյանի նամակը բանտաշին՝ կնիքներով կնքված։ Սակայն այս ամենը չի պարզում գործի Եյությունը. ընդհակառակը, ավելի խճճում ե այն, քանի վոր մի ամիս առաջ դրված նամակը հաղորդում ե, թե Առաքելյանի բանտից ազատ արձակելուն մնում ե ընդամենը ինչ-վոր յերկու շաբաթ և վոր նրան հնարավորություն են տալիս քաղաքում աշխատելու— վերակացուի հսկողության տակ։ Այս ամենն ուշադրությամբ կարդալուց բան չի դուրս չտիլիս։ Գուցե մինչեւ Հարրըրի գալը վոչինչ չկարողանանք իմանալ։

Գևորգ Առաքելյանի պատմությունը միանգամայն սովորական ե այս յերկրի համար. և նման գործեր քիչ չեն մեղ մոտ։

Քսանինդ տարի առաջ Գևորգը գաղթել ե այս տեղ, ովկիանոսի այս կողմը։ Այն ժամանակ նա դեռևս պատանի յեր, քաղաքականությունից բան չեր հասկանում. ասենք, այստեղ ել նա խուսափում եր դրանից։ Տանից ստացված նամակներից գիտեր միայն, վոր պատերազմն ակսվելուն պես նորից սկսել են հայերին կոտորել և նրա ամբողջ ընտանիքն ստիպված ե յեղել փախչել դեպի Հյուսիս. իսկ յերբ հեղափոխություն ե առաջացել, ցարին տապալել են, այն ժամանակ միայն ընտանիքը վերադարձել ե Ալեքպոյ։ Այդ ժա-

մանակամիջոցում նրա ընտանիքը ծանր կարիքի մեջ է յեղել, մուրացկանության դուռն և հասել և Գևորգն ողնել ե նրան, մի քիչ դրամ ե ուղարկել, թեև ինքն ել այնքան շատ չեք վաստակում և հաճախ մնում եր առանց աշխատանքի։

Այսուհետև միանդամից ընդհատվում ե նամակագրությունը։ Գևորգը կորցնում ե կապն իր ընտանիքի հետ։

Վո՞րտեղից գտնի նա իր ղնաւոնիքը, իր հարացատնորին...

Գևորգը դադարում է գրամ ուղարկելուց և ձեռքն ընկած դրամը պահ ե տալիս բանկին, վորպեսզի հավաքի և վերադառնա հայրենիք։

Առաքելյանն անդերեն այնքան ել լավ չսովորեց, յերկար տարիներ ապրելով այս յերկրում, այդ պատճառով ել իր համար հայկական բանկ դուավ, վոր փաղերը պահ տա։ Սա ել բանկ չեր, այլ՝ այնպես, միջնորդ գրասենյակ, վոր արժեթղթեր եր վաճառում, դրամ եր մանրացնում կամ փոխադրում, իսկ տոկոսներ վճարում եր վոչ պահաս քան խոշոր բանկերը։ Գրասենյակ-բանկը պատկանում եր վոմն Քեֆչյանցի։

Քեֆչյանցին ունենալ թիկունքում, միենույնն ե, թե լեռ ունենալ մեջքին կանգնած, քանի վոր ինքը Քեֆչյանցը յերեմնի բանվոր եր։ Մի քիչ դրամ ե վաստակել, քաց ե արել գրասենյակ-բանկ, վոչ իր համար, վո՞չ, այլ այն հայերի, վորոնք լավ չգիտեն անդերեն։ այո՛, նրանց համար, վորպեսզի իսեղճերին չխաբեն... լինում են այդպիսի մուրդիկ։ Այսպես եր ասում Քեֆչյանցը, և ինչո՞ւ չպիտի հավատար նրան Գևորգը, ինչո՞ւ չպիտի վստահեր իր հայրենակցին։

Միայն մի բանում չէյին համաձայնում նրանք: Քեֆ-
չյանցը դաշնակցական երև և յերեկոները նրա մոտ ե-
յին համարվում դաշնակները: Քեֆչյանցն Առաքել-
յանին ել եր հրամիրում իր մոտ.

— Ի՞նչ կլինի անցնես մեղ մոտ. մի քիչ կիմե-
յինք, կխոսեյինք մեր հայրենիքի մասին, — ասում եր
նա, իսկ Քեռողը նրան պատասխանում եր.

— Իմել, չեմ խմում, փող արժե, իսկ քաղաքա-
կանությունն իմ խելքի բանը չե, թող նրանք քաղա-
քականությամբ զբաղվեն, ովքեր կրթված են:

Այսպես ել ջնաց, թեև յերբեմն կամենում եր
իմանալ, թե ինչ ե կատարվում այնտեղ, հայրենի-
քում, և ովքեր են այդ դաշնակները: Յեվ նա չուտով
իմացալ, թե ովքեր են դաշնակները: Իմացալ այն
նամակից, վոր գրել եյին իր հարտատները Ռոստո-
վից: Իմացալ ու հասկացալ Քեռողը, և այդ յերեկո
դնաց ժողովի, այն ել կոմունիստական ժողովի:

Այսպես պատահեց:

Առաքելյանի հրազատները հաղորդում եյին, թե
նրանք Ալեքպոյում չեն, այլ ստիպված յեղան փախ-
չելու Ռոստով, քանի վոր Հայաստանում դաշնակներն
են (ասում են, նրանք վաղուց են յեղել այնտեղ),
վորոնք գեմ են բանկորա-գյուղացիական իշխանու-
թյանը: Հրավիրել են ստարեկերյա զորքեր, —
անդ-
մացիներին, —և նորից սկսվել ե կոտորածը: Զքա-
վոր մարդը կյանք ու ապրուստ չունի, չդիտես թե
վլուխտ ուր դնես, ուր փախչես. հանդիսա տեղ չկա:
Առայժմ կանդ են առել Ռոստովում, բայց այստեղ ել
յերեի հանդիսա կյանք չեն ունեցել, վորովհետեւ այս-
տեղ ել են հասել ալազակները:

Գեորգը շատ վշտացալ. ամբողջ որն ու գիշերը
մտածեց այդ նամակի բովանդակության վրա, իսկ
առավոտյան վորոշեց գնալ Քեֆչյանցի մոտ և վերց-
նել իր գրամները, քանի վոր, կնշանակի, չքավոր
մարդը չպետք ե վստահի դաշնակներին:

Քեֆչյանցի գրասենյակի դռան վրա կողպեք եր
կախված, իսկ լուսամուտին կպցրած եր մի հայտա-
րարություն անդլերեն ու հայերեն լեզուներով, թե՝
Քեֆչյանցին պահ տված մարդկանց, ուրեմն՝ և Գևոր-
գի, գրամները կորել են, վորովհետեւ «բանկը», վո-
րին պահ տված և յեղել Քեֆչյանցն իր գումարները,
ոնանկացել ե:

— Հիմի ի՞նչ ե լինելու, — հարց տվեց Առաքել-
յանը, չհասկանալով բանի եյությունը:

Մի քանի հոգի ծիծաղեցին Առաքելյանի և մյուս
մարդկանց միամատության վրա. Առաքելյանի նման
մարդիկ շատ կային: Նրանք հավաքվել եյին Քեֆ-
չյանցի գրասենյակի շուրջը և հուսահատ ու զայրա-
ցած խոսում եյին: Հետո նրանք կատաղած սկսեցին
միասին գոռալ:

— Ո՞ւր են այդ բանկիրները, մենք նրանց կտոր-
կանը կանենք:

Վոչ վոք իհարկե, նրանց ձեռքը չտվեց բանկիր-
ներին, սակայն, չուտով ձեռքե-ձեռք անցան թերթիկ-
ներ — զանազան լեզուներով: Այդ թերթիկները իրենց
խնայած գրամները կորցրած աշխատավորներին հրա-
վիրում եյին «բանկի» սնանկության առիթով, կո-
ռունիստական կուսակցության տեղական կազմակեր-
պության գումարած ժողովին: Կուսակցությունն այն
համանակ դեռևս լեզալ եր: Շատ ժողովուրդ եր Տա-

վաքվել այդ որդիա ժողովին։ Գնաց նաև Գևորգ Առաքելյանը, թէեւ այնքան ել լավ չդիտեր, թէ զա ինչ ժողով է։ Այս անդամ նա մինչև խոկ չմտածեց, վորքաղաքականությունն իր ներքի բանը չե, քանի վորինչ քաղաքականության հարց կա այտեղ, յերբ խեղճմարդու դրամը կողոպտում են։

Ժողովում շատերը խոսեցին։ Դուրս յեկալ և մէ հայ, վորը խոսեց վոչ միայն զբաժի, այլև հայրենիքի, բանվորա-գյուղացիական իշխանության և գաշնակների մասին։ Նա պատմեց, թէ ինչպես դաշնակները տանջում են թշվառ ժողովրդին և Հայաստան հետ հրավիրել ուսարերկրյա ավաղակների։

Այն ժամանակ հայերը նորից զոչեցին։

— Տվե՛ք մեզ այդ կողոպտիչներին և դաշնակներին։ Մեր ձեռքը արվեք Քեֆչյանցին, թող զա, մենք նրան կտոր-կտոր կանենք։

Յեվ իրոք Քեֆչյանցն յեկալ, բայց վոչ միայնակ, այլ ժամանակմիների՝ «մատնանելու-պոլիտ»^{*)} հետ միասին, իսկ սրանք կալանավորեցին ժողովականներից շատերին։ Տարան և Գևորգ Առաքելյանին։ Հասալ ժամանակը, յերբ այդ դոմինիոնի կառավարությունը վորոշեց մի հարվածով վոչնչացնել բոլոր «կարմիրներին»։ լուծարվել յենթաւրկվեցին կոմկուսկությունը և ամբողջ եմիգրանտական բանվորական կաղմակերպությունը։ Մեթով շատ հասարակ էր։ Հեծյալ վոստիկանությունը ըրջապատում էր այն շենքերը, ուր տեղափորված էյին կազմակերպությունները և տեղի էյին ունենում ժողովները, կալանվորում էր բոլոր ներկա յեղողներին և քշում մո-

*) Հեծյալ վոստիկանություն։

տակա վոստիկանական վարչությունը։ Այստեղ բաժանում եյլին իրենց քաղաքացիներին և մինչև դատավարությունը բանտարկում։

Ցուրայինների հետ բանը դժվար է, մինչև անդամ պարլամենտը կարող է խստնվել դորձին։ Զե վոր հայտնի յե, վոր «նույնիսկ բրիտանական թագի հպատակը»—անառիկ ամբոց ե»։ Ցուրայինների հետ պետք է քիչ զգույշ լինել։

Իսկ եմիգրանտներին ուղղակի տանջարից հարցաքննության յենթարկեցին, ծեծեցին ուետինւ մահակներով, նստեցրին ապրանքատար վագոնները և տարան։

Հարցաքննեցին և Գևորգ Առաքելյանին։

— Դու, հոտած հայ, ասել ես կտոր-կտո՞ր կանես մեր յերկրի քաղաքացիներին, — զոտաց Գևորգի վրա սերժանտը (—սերժանտը շատ էր հոգնել։ Գևորգը քննության յենթարկվելողներից համարյա հինգհարյուրերուն էր։ Մերժանտի դլիմից ու դեմքից հոսում էր քրտինքը. այն ծորում էր նույնիսկ վզից ու թրջում սերժանտի նոր ոճիքը)։

— Ճիշտ այդպես, — պատասխանեց Առաքելյանը, — ինձ մոտ բերեք այդ Քեֆչյանցին և յես, իրոք, կպատռուեմ նրան, վորովհետեւ նա ինձ կողոպտել ե, համարակել ե վողերս։

Մերժանտը մտրակով դարկեց Գևորգի մեջքին, հրեց դեպի գուրս և կանչեց։

— Պրինց—Եղիշարդս այլենդ^{*)})։

Յեվ Գևորգ Առաքելյանին խկույն, մյուսների հետ միասին, տարան ամենամոտ նավահանդիսար, իսկ

*) Իշխան Եղիշարդի կղզին։

այնտեղից ուղարկվեցին Պրինց Եղվարդի կղզին, սա-
կայն դեռ կայարան չհասած, գնացքը կանգնեցրին ու
մտցրին փակուղի. հետո փշալարնուվ ցանկապատե-
ցին վագոնները և հայտնեցին պահանջերին, թէ կա-
լանավորներն արդպես բանտարկված պետք ե մնան:

Զմեռ եր. խիստ սառնամանիք. ցերեկով կարելի
յեր տաքանալ միայն պահանի խցիկի մոտ, իսկ գի-
շերը... Գիշերում եյին այդ նույն վագոններում, իսկ
այնտեղ կրակ անելն արդելված եր: Պահանջերն տաք
սենյակ ունեյին:

Ցերեկով կարանավորներին քշում եյին յերկաթ-
գծի վրա աշխատելու: Նրանց թիվին որեցոր պահա-
սում եր, քանի վոր կերակրում եյին որական յերկու
անդամ, տալիս եյին սուրճ և ատպուր, իսկ դրսից վո-
րեւ բան ստանալն արգելված եր, յեթե մինչեւ անդամ
բերող լիներ:

Կալանավորների մի մասը մրսեց ու մահացավ
ցրտից, իսկ մյուսները յերկու տարվա լնթացքում
թոքախտ ու վոսկրացավ ստացան, հաշմանդամներ
դարձան: Այսպիսով «կարմիրներին» վերացրին խը-
րով: Սակայն Գեորգը յերկաթե առողջություն ուներ.
Նա թեև սկսեց հազար, բայց, այնուամենայնիվ, կազ-
դուրից, և կարող եր դեռ ելի շատ անհանգստու-
թյուն պատճառել իշխանությանը, յեթե միայն ազատ
արձակեյին: Այսպես եր մտածում իշխանությունը,
մանավանդ, վոր կար հարցաքննության արձանագրու-
թյունը, վորտեղ ասկած եր, թէ Գեորգ Առաքելյանն
սպառնացել ե կտոր-կտոր անել այդ դոմինիոնի քա-
ղաքացիներին և վոր, մինչեւ անդամ, այդ բանը չի
թագցրել հարցաքննության ժամանակ: Այդ իսկ պատ-

ճառուղ նրան չաղատեցին նույնիսկ, յերբ յերկու տա-
րի իշխանությունը գտնվում էր ազատամիտ կուսակ-
ցության ձեռքում, այլ՝ մյուս, ավելի անվտանգ կա-
լանավորների հետ միասին փոխադրեցին Տիմմիսոն
քաղաքային բանտը:

Առաքելյանն այդ բանուում նատեց դարձյալ յեր-
կու տարի, իսկ յերբ այս յերկիրն յեկան մեր ներկա-
յացուցիչները, ասացին, թէ չուտով կվերջանա նրա
բերդարդելության ժամանակամիջոցը և կարող են
նրան աջորել այդ դոմինիոնից, յեթե միայն ԽՍՀՄ
համաձայնի վիզա (անցաթուղթ) տալ: Այնուհետև
Գեորգ Առաքելյանն սկսում է իր գրագրությունը մեղ
հետ, պահպանելով բոլոր անհրաժեշտ ձեւականու-
թյունները՝ սպասելով վիզայի:

Հիշեցի նման «բանտարյան թղթակիցներին», վո-
րոնք բավական շատ եյին: Նրանք բոլորն ել իրենց
նամակներում մոտավորապես նույն պատկերն եյին
նկարագրում, ինչ Առաքելյանը:

Յեվ ահա, յերբ Առաքելյանին մնում է ընդամենը
յերկու շարաթ, վոր աղատադրվի և հնարավորու-
թյուն ունենա վերադառնալ Խորհրդային Հայաստան,
յերբ նրան թողնում եյին, վոր քաղաքում աշխատի,
նա, հանկարծ, նոր հանցանք և գործում, վորի հո-
մար նրան մահվան են դատապարտում:

— Վոչինչ չեմ հասկանում...

* * *

Մնացածը պատմեց մեզ իրավաբան միստը Հար-
բըը: Նա յեկավ, ինչպես միշտ, զվարթ ու կենսու-
րախ:

— Հետաքրքիր գործ ե , չե՞...

Ինձ հեռախոսով հայտնեց միստը Յուլգակովը և յես հավաքեցի բոլոր վկայականները : Միայն թե ձեզ խորհուրդ չեմ տա խառնվել , դա անհուսալի գործ ե : Վերակացուին սպանելը ... նշանակում ե կախաղանի թոկը պատրաստ ե :

Յել մ-ը Հարբըն իր մարմնի շարժումներով գծադրեց , թե ինչպես են թոկը գցելու Առաքելյանի վիզո :

— Վերակացուին սպանե՞լ ... Բայց դա անհավանակա՞ն ե ...

— Այսուամենայնիվ փաստ ե : Սկզբում պետական էրերի գողություն , հետո , այդ գողությունը ծածկելու նպատակով՝ վերակացուի սպանություն :

— Ասկայն , մ-ը Հարբը , կարո՞ղ եք յերեակայել , վոր նորմալ մարդը , վորինի յերկու շաբաթից հետո ազատություն ե սպասում , ընդունակ լինի արյալիսի բաների : Յել ի՞նչ կարող եր գողանալ նա . Հսկողության տակ դժոնվելով :

— Գիտե՞ք , բոլեմիկների նորմալության մասին կարող եյլ պատասխանել ձեզ մեր սամուլի լեզվով , բայց նախ՝ այդ բանը սրամիտ չեյիք համարի , յերկորդ՝ Առաքելյանը բոլեմի չե , այդ բար գիտեմ : Ինչ վերաբերում ե գողությանը , այստեղ գործն այնքան ել պարզ չե . սակայն սպանությունը — դժբախտաբար փաստ ե և , կարիք չկա ձեզ բացատրելու , վոր այս հանցագործությունն ավելի վատ ե , քան դողությունը :

— Իսկ գրգռապատճառնե՞րը , սպանության դըրդապատճառնե՞րը , մ-ը Հարբը : Գուցե նրան խելա-

դարությա՞ն են հասցրել , դուցե ծաղը ու ծանակի յեն յենթարկել նրան : Զեր տեղեկությունները լրիվ չեն : Իսկ մենք հնարավորություն ունե՞նք լրիվ տեղեկություններ հավաքելու : Յե՞րբ են ուզում կախել նրան :

— Ութ շաբաթից հետո : Ճիշտ ե , գաֆանություն և այլպես շուտ իրագործել վճիռը , հնարավորություն չտալով մեղապարտին ինչպես պետք ե , զղջալու :

— Իսկ յեթե յերբեք զղջար , դա կոդնե՞ր նրա կյանքը վրկելուն ,

— Մեր վողորմած որենսդրությունը բացառի՛ հոգատարություն և հայտաբերում հանցագործի հոգու հանդեպ , նրա մտհվան դատավճիռը հայտաբարելուց մի քանի ամիս հետո : Գիտեք , դա շատ հանդիսավոր արարողություն ե , յերբ գատավորը , համաձայն բրիտանական հին ոփուալի , հաղնում և «մահվան» դիմակը և վշտալից հայտաբարում . «Թող քեզ , վորի անունն այսքան ու այսքան ամիս հիշատակում են , վերցնեն այնտեղից , ուր տարել ես քու և տանեն այնտեղ , ուր կախում են մարդկանց և կախաղան բարձրացնեն , մինչև վոր մեռնես , և թող աստված ընդունի քո մեղապարտ հոգին» : Շատ անուղղելի մեղապարտներ մինչեւ կախմելը բավականաչափ ժամանակ են ունեցել զղջալու , դեպի յերկինք են ուղղել իրենց աչքերն ու տանջվել կախաղանի վրա իրեն յեկեղեցու հավատացյալ վորդիք : Իսկ ձեր կոմունիստ հայրենասերի նկատմամբ նման անարդարություն ... ի՞նչ բան ե . ընդամենը ինչ-վոր ութ շաբաթ ... Այդքան ժամանակամիջոցում մի՞թե կարելի յե շատ բան մտածել զղջալու համար ...

Քիչ մնաց Հարբըին վիրավորելի , անպատճելի

այլպիսի ցինիզմի համար, բայց ինձ զսպեցի, գիտենալով վոր փորձված փաստաբանի վրա այդ բանը չի աղջի: Նա բացահայտորեն հղարտանում եր այդ ցինիզմով...

Յես միմիայն կրկնեցի հարցս.

— Դուք ինձ չպատասխանեցիք, մ-ը Հարբըր. բավակա՞ն ժամանակ ունենք վորեւ քան անելու Առաքելյանին պաշտպանելու համար: Հողին ինձ ամենից քիչ է հետաքրքրում:

— Ասում եմ, վոր ժամանակը քիչ է: Իսկ դա փող արժէ:

— Փող կրտնենք, մ-ը Հարբըր, չե՞ վոր մեր քաղաքացու կյանքը ողբանից է կախված: Իսկ առայժմ հավաքենք հիմնական տեղեկություններ՝ հանցագործության պատկերը պարզելու համար:

Յերկու շաբաթ, յերնակայում եք, յերկու շաբաթ, ձիշտ մեկ քառորդն այն ժամանակի, վոր մընում եր Առաքելյանին ապրելու: Մեր փաստաբանը տեղեկություններ եր հավաքում: Բայց և այնպես պատկերը մեզ համար կատարելազն պարզ եր:

Ճիշտ է, այս բանում միմիայն Հարբըրին չենք պարտական: Բուլգակովը փայլուն միտք հղացավ.

— Չե՞ վոր Առաքելյանը մենակ չի յեղել, յերբ ամենը տեղի յէ ունեցել: Կալանավորների մեջ, վորոնք նրա հետ միասին աշխատելիս են յեղել, նույնպես կարող ե եմիդրանու յեղած լինել, գուցե և Հայ: Ի՞նչպես դտնենք:

16

— Հիանալի յէ, Բուլգակով, դա չառ բան կտամեզ: Ի՞նչ եք կարծում, մ-ը Հարբըր:

Փաստաբանը չեր սիրում, յերբ խառնվում եյին նրա գործերին:

— Կարելի յէ, իսկապես հնարավոր ե դտնել, — դժկամակությամբ համաձայնվեց նա, — միայն թե քաղաք աշխատանքի եյին թողնում բացառապես նրանց, վորոնք պետք է չուտով աղատվեյին բանտից: Դէ, այժմ վորձեցեք դտնել, թե վո՞րն ե յեղել նրանցից...

— Արդեն գտել եմ (նման էկտքերում Բուլգակովն աներեակայելի համեստ տեսք եր տալիս իր դեմքին): Վաչե Մինդիրյան. այսոր պետք ե զա: Հուսով եմ որք չեք լինի, խոստացել եմ նրա առնողջ ճանարարհամախառը վճարել:

— Դէ, իհարկե, Բուլգակով: Իսկ դուք մինչև այժմ լուսմ եյիք:

— Համոզված չեյի, թե իմ բախտից, կարող կլինեմ հարմար մեկին գտնել, ուստի սուս ու փուռ գործի դիմեցի: Տիմմինսի բանտից արձակված բանտարկյանների ցուցակը զաղանի չմնաց. մի շարք Հայտաբարություններ տապկեցին եմիդրանտական հայկական թերթերում... Ահա բոլորը:

Կանգ չեմ առնում մանրամասնությունների վրա, թե վորտեղ և ինչպիսի ջանք թափեցինք խոսելու Մինդիրյանի հետ: Նա տաճկահայ եր, բոլորովին ոռուերեն չպիտեր և հաղիվ եր խոսում անգլերեն, իսկ մեզ անհրաժեշտ եր մանրամասնություններ դիտենալ: Ահա թե ինչ պատեց Մինդիրյանը և ինչ ձևակերպեց Հարբըրը:



Բանտային պահակը բանտարկյալներին տանում
Հասցնում եր այն տեղը, ուր խաչաձևում եր ճանա-
րաբհը, շինվում եր խճուղին, և հանձնում եր տեղա-
կան վոստիկանությանը: Ո՞վ կմտածեր վախչել մին-
չե արձակուրդը, վոր արդեն շատ մոտ եր: Մինչդեռ
վոստիկաններին փոխում եյին ամեն որ նորերով,
վորպեսզի բանտարկյալների հետ մոտիկ կապ չստեղ-
ծեն: Զեր փոխում միայն սերժանտը, վոր զեկալա-
րում եր վոստիկանական ջոկատը: Բայց, ինչպես պա-
տահեց, մի որ սերժանտն ել փոխվեց: Այն ժամանակ
Առաքելյանն իսկույն թողեց աշխատեց և ասաց
Մինպիրյանին:

— Տես, յեթե սա յերազ չե, ապա այսոր սեր-
ժանտի փոխարեն Քեֆչյանցն է:

— Լոխ'ր, թեև իրոք դա Քեֆչյանցն է, — չըու-
կով պատասխանեց Մինգիրյանը — լոխ'ր. վորովհե-
տե առանց այն ել մենք նրա պատճառով շատ տա-
ռապանք կրեցինք:

Իսկ Գեորգ Առաքելյանը չկամեցավ լուել: Նա
ուղղակի մոտեցավ սերժանտին:

— Քեֆչյանց, — ասաց նա, — դու արդեն վոս-
տիկա՞ն ես, չարագործ: Իսկ ո՞ւր են փողերս:

Քեֆչյանցը այնպես ձևացրեց, թե իրը չի հաս-
կանում.

— Ի՞նչ ես դուրս տալիս, — զայրացած դոչեց նա
անգերեն, — սրամ', չուսու անցիր աշխատանքի: Յես
չեմ հասկանում ինչ ես ասում, անգերեն խոսիր:

— Սպասի՛ր, դու զեռ ինձ կհասկանաս և կճա-
նաչես: թող մի աղասիեմ, մենք դեռ կհանդիպենք ու
կհասկանանք միմյանց:

Այն ժամանակ Քեֆչյանցը դադարեց չհասկացու-
մեանալուց, ծիծաղեց և ասաց, արդեն հայերեն:

— Իսկ յես այնպես կանեմ, վոր դու չուտով չս-
պատվես: Գուցե քեզ չատ և դուր դալիս այս լազե-
րում աշխատելը:

Մրանով ել վերջացավ խոսակցությունը: Իսկ հա-
ջորդ որը, յերբ արդեն աշխատանքը վերջացրել ե-
լինք և յեկալ բանտարյան պահակը բանտարկյալներին
ընդունելու և բանտ տանելու համար, չկար այն գոր-
ծիքների մի մասը, վորոնցով աշխատում եր Առաքել-
յանը: Պակասում եր մի մուրճ և մի դուր:

— Գուցե՞ բանտարկյալն և գողացել այդ գոր-
ծիքները, — ասաց Առաքելյանը բանտային պահակա-
տելին: — Յես դիտեմ նույնիսկ, վոր նա այդ պե-
տական իրերը թաղցրել և այսուել, վոչ հեռու, վոր-
պեսզի այս քանի որս դուրս գալուց հետո՝ ծախի: Զմունանք այդ մասին հայտնելու բանտապետին: Այ, այ, այ, — զարձակ Քեֆչյանցն Առաքելյանին, —
Գեորգ, այնքան մոտ եր քո աղատության ժամը, իսկ
այժմ նահանդապեսուր, հավանորեն, ելի յերկու տարի
կնստեցնի քեզ, քանի վոր, ինչպես յերեւում ե, դու
անուղելի վոճրագործ ես:

Սակայն, Քեֆչյանցի ու շաղրությունից վրիսիլ
եր, վոր Առաքելյանի ձեռին մնացել եր յերկաթե մի
նիգ: Յեշ այդ նիգով Գեորգ Առաքելյանը, պահակի
աչքի առաջ, չարգեց Քեֆչյանցի գլուխիը:

— Մը Հարբըր, մեր շանսերը բարձրացան:

— Հազիկ թե մեծ չափով:

— Սակայն այժմ պարզ ե, Առաքելյանը, պաշար-
ված վիճակում, կորցրել ե հոգեկան հավասարակռու-

թյունը, գրգռվել Քեֆչյանցի զաղիր ծաղրից և գործել այդ արարքը:

— Հետո գրանի՞ց ինչ... փաստը մնում է փաստ. Կմիջանու բանվորը սպանել և բրհտանական քաղաքացուն, վոստիկանական սերժանտին, վորը կարտարում եր իր պաշտոնական պարտականությունները: Յեթե նույնիսկ Ֆենք հաստատենք, թե Քեֆչյանցը գիտալորյալ կերպով թագցրել և Առաքելյանի գործիքները, գեռ բավական չե դատապարտյալին արդարացնելու համար:

— Իսկ ի՞նչ եք առաջարկում:

— Ամաչում եմ առել: Միակ բանը, վորով կարող ենք գործել այն և, վոր հայտարարենք, թե Առաքելյանն իրոք աննորմալ է: Բայց դա այնքան միորինակ է... Աշխարհիս յերեսին բոլոր փաստարանները հենց այդ գենքն են մեջ բերում— պսիխոզը: Արեի տակ բոլոր մարդասպաններին արդարացնելու համար հոգեկան հիվանդ վիճակն են մատնանշել: Այժմ դա, կարծես, մողայից դուրս և յեկել և հազիվ թե վորեն մեկը դրան լուրջ նշանակություն տա: Փորձենք...

Ժամանակն անցնում եր: Զգայնանում եյի և չգիտեյի ինչ անեմ: Ժամանակն անցնում եր և այս անգամ ժամանակն արգեն փող չեր, այլ՝ խորհրդային քաղաքացու կյանք: Կյանք, վոր պարտավոր է-ինք պաշտպանել: Հարբը չեյի հավատում, գըտնում եյի, վոր նա չի անում այն ամենը, ինչ անհրաժեշտ եր անել Առաքելյանի վործի համար: Միաժամանակ չեյի կարող նրան վորեն խորհուրդ տալ, վորեն կերպ ոգնել: Զգայնանում եր և Հարբը: Այս գործը նրա համար դարձավ տանիանք, ամոթանք և,

վերջապես, կարյերա... Շահել այդ գործը կնշանակեր այդ ըրջանի առաջնակարգ փաստաբանների շարքն անցնել: Զգայնանում եր նաև Բուլգակովը: Նա չափազանց մեծ հույս եր գրել Մինդիրյանի, իբրև վկայի, ցուցմունքների վրա և հուսահատության դուռն եր հասել համոզվելով, վոր այդ ցուցմունքները քիչ են ոգնում մեզ:

Բայց մի՞թե ամեն ինչ ապահովինք... Գուցե Մինդիրյանը դարձաց՝ վորեն բան գիտի, թերեւս նա ամեն ինչ չառաց: Հազիվ թե մեղնից վորեն մեկը հավատալիս լիներ, թե Մինդիրյանը կարող է մեզ ողնել վորեն բանով: Ասենք, այդ միտքը մեր մեջ հղացավ մի անքուն գիշեր անցկացնելուց հետո, յերբ յերեքով մինչև լուսարաց քննարկում ելինք գործը:

Քանի վոր մահման դատավճիռը կատար ածելուն մնում եր մի քանի որ միայն, նորից կանչեցինք Մինդիրյանին:

— Դուք մեզ ամեն բան չեք պատմել,— այսպես սկսեցինք նրա հետ խոսակցությունը:

Մինդիրյանը խողմալի տեսք ընդունեց: Նա ել եր նիհարել ու գեղնել այս ժամանակամիջոցում:

— Յես մի խեղճ մարդ եմ և բավական տուժել եմ արդեն, — ասաց նա, — մի՛ խառնեք ինձ այդ գործի մեջ: Յեթե վող ունենայի, բոլորովին կհեռանայի այս յերկրից...

— Փող կունենա՞ք:

— Բայց յես այլիս վոչինչ չգիտեմ և վոչինչ չեմ կարող ավելացնել, թեև շատ խղճում եմ Գևորգին: Բացի այդ, վախենում եմ, վորովհետեւ Քեֆչյանցն ինձ ասաց...

— Ուրեմն դուք Քեֆչյանցի հետ զրո՞յց եք ու-
նեցել, մինչև Առաքելյանի նրան ապանելը։ Իսկ ինչո՞ւ
մինչև այժմ այդ մասին մեղ վոչինչ չեք ասել։

— Ապասե՞ք, սպասե՞ք, — ընդհատեց Բուլգակո-
վին Հարրըրը, — ձեր ձեռքը դրեք այստեղ, — դժմեց
նա Մինդիրյանին։

— Ի՞նչ եք ուզում ինձանից։

Մինդիրյանը տաստիկ վախեցավ, բայց Հարրըրն
անձնատուր չեղավ։

— Ձեռքներդ դրե՞ք այս դրքին։ Կրկնեցե՞ք ինչ
վոր կասեմ։ Այժմ դուք յերդվեցիք վկաների ներկա-
յությամբ, վոր խոսակցություն եք ունեցել Քեֆչյան-
ցի հետ։ Ի՞նչ ասաց ձեզ Քեֆչյանը։

Յես խղճում եյի Մինդիրյանին, բայց գա մեր
վերջին հույսն եր և չխառնվեցի յերդման կատակեր-
պությանը, վորով Հարրըրն ահարիկեց վկային։ Հենց
այդ կատակերդությունն եր, վոր բացեց Մինդիրյա-
նի լեզուն։

— Քեֆչյանցը նկատեց, վոր լսեցի նրա խոսմակ-
յությունն Առաքելյանի հետ և մյուս որը, աշխատան-
քի ժամանակ ինձ ասաց, թե ինքն Առաքելյանին բանտ
կնստեցնի դարձյալ մի քանի տոտրի, իսկ ինձ հրա-
մայեց լոել, յեթե միայն կամենում և աղատվել
բանտարկությունից։

«Ծու ի՞նչ ես կարծում, — նախազգմաշացրեց
Քեֆչյանցը, — միմիայն յէ՞ս ևմ խառը «քանիկի» մնան-
կանալու մեջ։ Այնպիսի մեծ մարդը, ինչպիսին Մոր-
դոնն ե, ինձնից պակաս խառը չե սյդ դործում։ այն-
պէս վոր իմ տակը վոչ վոք չի կարող փորել։ Այդ
պատճառով ել, վորոշեցի լոել, թեև իսկապես չգի-

տեյի ով ե Մորդոնը, բայց լսել եյի, թէ ինչվոր
մինխատը ե և վախեցա։

Իսկ այժմ ստիպեցիք ինձ յերգվել ու պատմել
ձեզ բոլորը։ Հիմի յես ստիպված եմ փախչել այս
յերկրից։ յես խեղճ, թշվառ մարդ եմ, դուք ինձ
կործանեցիք։

— Մի վախենաք։ Դուք վաղա ևեթ կմեկնեք Մի-
այցալ նահանգներ, Զիկորո, և այնտեղ իմ ծանո-
թին կհանձնեք այն ծրարը, վոր վաղը ձեզ կտամ։
Ձեր միզան կապահովեմ, իսկ մեր հյուզատուը ձեզ
կողնի գրամով։ Զիկագոյում դուք կմնաք մի տասն
որ, իսկ հետո կարող եք մեկնել թեկուղ Հայա-
տան։

Իսկ յերբ Մինդիրյանը հեռացավ, Հարրըրը շա-
րունակեց իր խոսքը՝ այս անգամ արդեն մեզ համար։

— Թերես ձեզ բացատրելու կարիք չկա՞ այլու։
Մորդոնը Փինանսների մինիստրի ոգնականն ե։ Մի-
նխատրի, այն ծեր-ապուշի— Ռոդրիկի, վորին պահում
են միմիայն այն պատճառով, վոր նա այդպիսի ճար-
պիկ ոգնական ունի։ Յեթե այժմ ակնարկենք, թե
կարելի յե լուրջ կերպով վարկարեկել Փինանսների
մինխատրությունը... Թերմերների ուղղողիցիան հենց
այդպիսի մի բանի յե սպասում։

— Ներեցեք, ինձ համար այնքան ել հասկանալի
չե։ Զի՞ վոր իր ժամանակին արդեն հայտարարվել ե,
թե Մորդոնը մասնակից և քանիկի» մնանկանալուն։
Վոչ մի նոր բան չկա։

— Ի՞նչպես չեք հասկանում... Այդ դործի մասին
վաղուց արդեն մոռացել են, իսկ մենք կարող ենք
չիմայն հիշեցնել, այն ել բոլորովին նոր վարկարեկող

լուսաբանությամբ, կապելով այն Տիմմինախ վողքերոգության հետ (ո՞ւ, այժմ սա վոչ թե հասարակ սպանություն ե, այլ վողքերգություն): Այո՛, հենց այժմ, յերբ պարլամենտի Փերմնը ական ոսկողիցիան այնքան հուզված ե նոր տարիիների հարցի պատճառով... Իսկ Զիկագոյի «Մոնիտորա» թերթի խմբագրությունը հետաքրքրությունից կակսի իր հայտնությունները: Աղջանանը յես կտամ: Դե՛, ջննորմեններ, այժմ կարող ենք միմյանց չնորհավորել. դործի յերեք քառորդը արդեն շահել ենք: Այժմ միայն ինձ թույլ տվեց վախճանին հասցնելու այն.

Այնուհետև հիմնական դործողությունները վարում եր ինքը, Հարբը: Մենք չենք խառնվում: Նա զրուց եր ունեցել Գերագույն Դատարանի նախագահի հետ: Նա ինքն եր նշանակել հողեքանդիտակների կարգը: Նա նույնիսկ հաջողեցրել եր տեսակցություն ունենալ դոմինիոնի նահանգապետի հետ: Դործը շահեցինք:



Բայց, պատահեց այնպես, ինչպես լինում ե միմիայն մտածին հողեքանականդեղարկվետական գրականության մեջ: Այսինքն՝ վոր Առաքելյանի ներմանհիման նահանգապետն ստորագրեց այն նույն որը, յերբ նշանակված եր մահապատճի կրագործումը: Այս մանրամասնությունը կԾնծելի իմ հիշողությունների գրքից, վորովհետև շատ կեղծ է հնչում: Սակայն ջնջել հնարավոր չե յերկու պատճառով: Նախ՝ այն չափազանց բնորոշ ե այդ յերկրի սովորությունների

տեսակետից — ստիպել մահապարտին ապրելու անխուսափելի մահվան տագնապը, մինչև իսկ այն ժամանակ, յերբ նրա տերերը արդեն վորուել են նվիրել նրան իր կյանքը: Եերկրորդ՝ այս մանրամասնությունը քացարուում է նովելլայի վերնադիրը:

Կասկածում եյի, թե մինչև անդամ վերջին գիշերն ել Առաքելյանին չեն հայտնի ներման մասին: Ուստի ամեն կերպ աշխատում եյի թույլտվությունները բերել այդ բանը հաղորդելուն անձամբ մասնակցելու համար: Հաջողեցրի ստանալ այդ թույլտվությունը, նույն Հարբըրի և պարլամենտի ծանոթ պատշաճավորների միջոցով:

Մուգն ընկնում եր, յերբ յես Հարբըրի հետմիամին, կայարանից մեկնեցի Տիմմինսի բանաը: Բանտապետը մեզ գիմավորեց բանտի դւների առաջնկոմսության ներկայացուցչի՝ չերիֆի հետ միասին: Չգիտեմ ինչու նա մեզ անմիջապես չուղեկցեց գեպի մահապարտների կամերան, այլ՝ պատմիրեց, վոր մեզ ցույց տան, թե ինչպիսի կարգ ու կանոն ե տիրումբանում: Գուցե սա՞ ևս յերկրի հին սովորություններից եր: Վոչինչ, ասում նմ, Առաքելյանը կապասի:

Մեր տեսածից հիշում եմ միայն մի մանրամասնություն—գրակարանը: Այնտեղ կային անգլերեն ու Փրանսերեն գրքեր, գերազանցապես, իհարկե, կրոնարարոյագիտական, բովանդակությամբ: Կհարցնեք: Բե ի՞նչ հետաքրքիր բան կար այնտեղ, վոր հիշում եմ:

Գրագարանի մուտքից կեալի աջ կա մի դուռ, վորտապնում ե գեպի պատշաճբը:

— Առաքելյանն այսոր ստիպված չի լինի այս պատշաճքը դուրս գալու, — պարծանքով հառաջեց շերիֆը:

Յեկ հանդամանորեն բացատրեց մեղ, թե ինչպես և աշխատուամ մեխանիզմը: Նա ցույց ե տալիս, թե ինչպես են ողակը դցուամ դատապարայալի վիզը: Այնուհետև դարձական և սեղմել ողակը և պատշաճքի ստափառակամածը ցած և ընկնուամ ավտոմատիկ կերպով: Ահա թե ինչու յեմ հիշում գրադարանը. նուանում եր գեղի կախաղան:



Գրողը տանի, ջղերս բոլորովին քայրայվել են: Ահա հանկարծ բաց կաննն կամերայի դուռը. Առաքելյանը կտկսի հիստերիկ ճչոցը և գլուխը կզարկի հատակին: Բայց գուցե նա մեղ կրիմավորի հպարտությամբ. ձեռները կծալի կրծքին ու համարձակ կդոչի.

— Տարե՞ք, յես պատրաստ եմ: Յես ճաշակեցի վրեժի քաղցրությունը և չեմ վախենում մահից:

Առաջին բանը, վոր զարմացրեց ինձ կամերայում, դամոխրազույն, անտանելի միապաղաղ դորշ տեսքն եր: Ելիկուրականությունն ույժ չուներ վերացնելու այն, նրա անողնական ճառապայմները դեղնավուն եյին դարձնում դորշ շընապատը: Կամերայի խորքում անշարժ նստած եր մի մարմին, իր սառած հայացքը մեխած մի կետի, ուր ուղղանկյուն եյին կացմում պատերը: Թերես այն պատճառով, վոր դա միարկ կետն եր, վորին դիմ եր առնում հարթ տարա-

ծությունը: Մյուս անկյունները բոնել եյին մահճակալը, հաղուստները և այլն:

Յերր ներս մտանք, մարմինը չշարժվեց: Շերիֆը կանչեց: — Գեորգ Առաքելյան:

Յեթե դեմքը հաղիվ նկատելի կերպով չդառնարդեսի մեղ, յա կկարծեյի, թե Առաքելյանը մեռել է, ներման չաղատելով: Բայց և այդ չարժուամը բավական չեր, վրապեսդի կարողանայինք դիտել նրա դիմագծերը: Ստվերը ծածկուամ եր նրա դեմքը, այն դարձնելով միապաղաղ բիծ, վորը համարյա չեր տարրերում գորչ շրջապատից:

— Գիտե՞ս, Առաքելյան, ինչու յենք յեկել:

Այժմ յես ջանք եմ թափում, վորպեսդի ստիպեմ ինձ հավատալու, թե Առաքելյանն, իրոք, պատախանում եր շերիֆին: Մինչդեռ, Առաքելյանն իրոք պատասխանում եր. հիշում եմ ամբողջ իսուակցությունը:

— Զդիտեմ, գուցե նրա համար, վոր ինձ կախե՞ք:

Կարո՞ղ եք յերեակայել, ձայն՝ առանց վորեեյելենի, ձայն, վոր նվաստացնում և մարդկային լեզվի իմաստավորությունը: Մի անդամ եմ լսել այդ ձայնը, ձայն, վորը վերհիշելիս մինչեւ այժմ ել փշաքաղվում եմ, թեև անցել են տարիներ, անթիվ նորանոր տպավորություններ եմ ստացել, հիշողությունիցս թռել ե այդ դեմոկրատական յերկիրն իր մեքեն և նայացման յենթարկված կախաղաններով:

Շերիֆը, հավանորեն, ձգտուամ եր վորքան կարելի յե ավելի եփփեկոով հաղորդել մահապարտին՝

Նըսան կյանք չնորհելու լուրը : Նա մէծ հրճվանքով ա-
սաց .

— Վո՞չ , Առաքելյան , յեկել ենք քեզ յերջանիկ
լուր հաղորդելու . նահանգապետը քեզ կյանք ե չնոր-
հում :

Վոչ մի շարժում : Յեկ դարձյալ նույն-նվազած
խնորնացիայով — թույլ ձայնը պատասխանեց .

— Ծնորհակալ եմ , միստըր :

Յեկ անկյունից չեռացրեց իր տեսողությունից
դուրի աչքերը :

Այն ժամանակ յես հասկացա , վոր վերջին յեր-
կու ամսվա մեր ջանքերն անտեղի յեն անցել : Մենք
պարտություն կրեցինք :

Մեր առաջ մի մեռած մարդ եր . այդ մեռելին մենք
ձկուում եյինք կյանքի կոչել . իսկ այդ , ինչպես հայտ-
նի յի , անհուսալի բան ե :

Զեկ հետաքրքրում ե Գևորգ Առաքելյանի հետազա
վիճակը . . . Ահամվասիկ համառոտ : Բանտից նրան տե-
ղափոխեցին հոգեկան հիվանդների հիվանդանոցը :
Այստեղ նա մեռալ մի քանի շաբաթից :

Ինձ համար այժմ ծանր ե հիշել այն լատիներեն
անունը , վորով բժիշկները վորոշել եյին Առաքելյա-
նի հիվանդությունը — ապատիս :



ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0329325

ԳԻՒԸ 35 ԿՈՄ.

Գրաւ 35



И. КУДИК
ПОРАЖЕНИЕ

Гиз ССР Армении, Эривань, 1935 г.